

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 59 (1972)
Heft: 5: Fussgängerbereiche in der Altstadt - Öffentlicher Verkehr

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2000 m² Mobag AG Bern 600 m² Europaring Bern 500 m² IBM Bern 3000 m² Bundespolizei Bern 2600 m² PTT Bern 8000 m² Weltpostverein Bern 800 m² Ciba Verwaltungsgebäude Basel 3500 m² Hoffmann La Roche Basel 2000 m² Louis Gruen AG Basel 1000 m² Apparatentechnik Himmelfahrtthur-Unfall und Publicitas Bern 1000 m² Comolli Bremgarten 450 m² Kantonbank Dietikon 380 m² Verlag Benziger Einsiedeln 1800 m² Brown Boveri Ennet

2 Café Erlenhof Flavil 500 m² Parkhotel Flims 700 m² Maschinenfabrik Müller Frick 1500 m² Contraves Glattbrugg 2500 m² Verlag Beobachter Glattbrugg
br. Gerber Großmetzgerei Großhochstätten 400 m² Evangelische Heimstätte Hölstein 650 m² Restaurant Schinzenhof Horgen 650 m² Überbauung Hohlweg J
Hotel Eden Interlak 900 m² Casa Nylon Lugano 1800 m² Cornerbank Lugano 4000 m² Winterthur-Unfall Lausanne 430 m² Planetarium Luzern 3000 m²
Luzern 1000 m² Spital, Personalhaus Männedorf 1100 m² Maschinenfabrik Weisskopf Pratteln 500 m² Bosshard & Co., Lack- und Farbenfabrik Rümlang 7000
inenfabrik Rüti Rüti 500 m² Cavadura-Stiftung Schaan 2000 m² Kulm-Hotel St. Moritz 250 m² IBM St. Gallen 750 m² Kantonbank Thun 500 m² Haus für
nd Nervenranke Uetikon a/See 2200 m² Model AG Weinfelden 600 m² Winterthur-Unfall Winterthur 500 m² Gemeindeverwaltung Zumikon 340 m² Hotel Pla
1500 m² Hotel Glockenhof Zürich 2100 m² IBM Zürich 1800 m² Shell, Verwaltungsgebäude Zürich 1300 m² Möbel Schwarz Zürich 1000 m² Büro Furrer ZÜ
n² Angst & Pfister Zürich 200 m² Franz Carl Weber Zürich 500 m² Reisebüro Kuoni Zürich 300 m² Schweizerische Kreditanstalt Zürich
900 m² Verband sch
Zürich 1200 m² G
anstalt Zürich 400
Balgrist Zürich 80
250 m² Helvetia-K
henbach Zürich 25
1000 m² Migros-G
AG Zürich 400 m
n² Geschäftshaus Br
m² Schweizerische
1300 m² Louis Cro
sel 1300 m² Appa
T Bern 8000 m² W
er Einsiedeln 1800
ugg 2500 m² Verla
hof Horgen 650 m
asanne 430 m² Pla
& Co., Lack- und Fa
750 m² Kantonbank
0 m² Gemeindeverw
n² Möbel Schwarz Z
2 Schweizerische Kre
gemeine Plakatgesell
0 m² Autophon Zürich
n² Contraves Zürich
erungen «Die Schw
Zürich 220 m² Re
lstraße Zürich 500
2 American Express
m² Rawi AG Zürich
ch 8000 m² Eigent
sgebäude Basel 14
3500 m² Hoffmann
500 m² IBM Bern
m² Brown Boveri B
eber Basel 300 m²
2000 m² Mobag A
thur-Unfall und Publ
2 Café Erlenhof Flavil

BÜROTEPPICHBODEN



Brown Boveri, Baden

2000 m² Mobag AG Bern 600 m² Europaring Bern 500 m² IBM Bern 3000 m² Bundespolizei Bern 2600 m² PTT Bern 8000 m² Weltpostverein Bern 800 m² Ciba Verwaltungsgebäude Basel 3500 m² Hoffmann La Roche Basel 2000 m² Louis Gruen AG Basel 1000 m² Apparatentechnik Himmelfahrtthur-Unfall und Publicitas Bern 1000 m² Comolli Bremgarten 450 m² Kantonbank Dietikon 380 m² Verlag Benziger Einsiedeln 1800 m² Brown Boveri Ennet
2 Café Erlenhof Flavil 500 m² Parkhotel Flims 700 m² Maschinenfabrik Müller Frick 1500 m² Contraves Glattbrugg 2500 m² Verlag Beobachter Glattbrugg
br. Gerber Großmetzgerei Großhochstätten 400 m² Evangelische Heimstätte Hölstein 650 m² Restaurant Schinzenhof Horgen 650 m² Überbauung Hohlweg J
Hotel Eden Interlak 900 m² Casa Nylon Lugano 1800 m² Cornerbank Lugano 4000 m² Winterthur-Unfall Lausanne 430 m² Planetarium Luzern 3000 m²
Luzern 1000 m² Spital, Personalhaus Männedorf 1100 m² Maschinenfabrik Weisskopf Pratteln 500 m² Bosshard & Co., Lack- und Farbenfabrik Rümlang 7000
inenfabrik Rüti Rüti 500 m² Cavadura-Stiftung Schaan 2000 m² Kulm-Hotel St. Moritz 250 m² IBM St. Gallen 750 m² Kantonbank Thun 500 m² Haus für
nd Nervenranke Uetikon a/See 2200 m² Model AG Weinfelden 600 m² Winterthur-Unfall Winterthur 500 m² Gemeindeverwaltung Zumikon 340 m² Hotel Pla
1500 m² Hotel Glockenhof Zürich 2100 m² IBM Zürich 1800 m² Shell, Verwaltungsgebäude Zürich 1300 m² Möbel Schwarz Zürich 1000 m² Büro Furrer ZÜ
n² Angst & Pfister Zürich 200 m² Franz Carl Weber Zürich 500 m² Reisebüro Kuoni Zürich 300 m² Schweizerische Kreditanstalt Zürich
900 m² Verband sch
Zürich 1200 m² G
anstalt Zürich 400
Balgrist Zürich 80
250 m² Helvetia-K
henbach Zürich 25
1000 m² Migros-G
AG Zürich 400 m
n² Geschäftshaus Br
m² Schweizerische
1300 m² Louis Cro
sel 1300 m² Appa
T Bern 8000 m² W
er Einsiedeln 1800
ugg 2500 m² Verla
hof Horgen 650 m
asanne 430 m² Pla
& Co., Lack- und Fa
750 m² Kantonbank
0 m² Gemeindeverw
n² Möbel Schwarz Z
2 Schweizerische Ki
gemeine Plakatgese
0 m² Autophon Zürich 520 m² Hotel Leoneck Zürich 1500 m² Rentenanstalt Zürich 400 m² Discount-Bank Zürich 1000 m² Diakonissen-Haus Neumünster ZÜ
n² Contraves Zürich 4000 m² Hotel Continental Zürich 730 m² Klinik Balgrist Zürich 800 m² Bethanienheim Zürich 400 m² Wohnhaus Alpenrösli Zürich 420
erungen «Die Schweiz» Zürich 500 m² Neue Warenhaus AG Zürich 250 m² Helvetia-Krankenkasse Zürich 200 m² Bank Rahn & Bodmer Zürich 2200 m² Ka
Zürich 220 m² Remington-Rand AG Zürich 600 m² TV-Studio Leutschenbach Zürich 2500 m² Immochem AG, Nordstraße Zürich 1500 m² IBM, Ausbildungs
lstraße Zürich 500 m² Th. Bertschinger AG, Schaffhauserstraße Zürich 1000 m² Migros-Genossenschaften, Bachmattstraße Zürich 300 m² SBG, Bleicherweg ZÜ
2 American Express Zürich 550 m² SIA-Haus Zürich 770 m² Tecalto AG Zürich 400 m² Fa. Basler & Hofmann Zürich 770 m² Banque Gestion et Financière ZÜ

ANKER PERLON RIPS



REFERENZENSICHER

Bezug durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis für die Schweiz:
Generalvertretung H. L. FRITZ' Sohn, Seegartenstr. 2, 8008 Zürich, ☎ 01/34 86 33

2000 m² Mobag AG Bern 600 m² Europaring Bern 500 m² IBM Bern 3000 m² Bundespolizei Bern 2600 m² PTT Bern 8000 m² Weltpostverein Bern 800 m² Ciba Verwaltungsgebäude Basel 3500 m² Hoffmann La Roche Basel 2000 m² Louis Gruen AG Basel 1000 m² Apparatentechnik Himmelfahrtthur-Unfall und Publicitas Bern 1000 m² Comolli Bremgarten 450 m² Kantonbank Dietikon 380 m² Verlag Benziger Einsiedeln 1800 m² Brown Boveri Ennet
2 Café Erlenhof Flavil 500 m² Parkhotel Flims 700 m² Maschinenfabrik Müller Frick 1500 m² Contraves Glattbrugg 2500 m² Verlag Beobachter Glattbrugg
br. Gerber Großmetzgerei Großhochstätten 400 m² Evangelische Heimstätte Hölstein 650 m² Restaurant Schinzenhof Horgen 650 m² Überbauung Hohlweg J
Hotel Eden Interlak 900 m² Casa Nylon Lugano 1800 m² Cornerbank Lugano 4000 m² Winterthur-Unfall Lausanne 430 m² Planetarium Luzern 3000 m²
Luzern 1000 m² Spital, Personalhaus Männedorf 1100 m² Maschinenfabrik Weisskopf Pratteln 500 m² Bosshard & Co., Lack- und Farbenfabrik Rümlang 7000
inenfabrik Rüti Rüti 500 m² Cavadura-Stiftung Schaan 2000 m² Kulm-Hotel St. Moritz 250 m² IBM St. Gallen 750 m² Kantonbank Thun 500 m² Haus für
nd Nervenranke Uetikon a/See 2200 m² Model AG Weinfelden 600 m² Winterthur-Unfall Winterthur 500 m² Gemeindeverwaltung Zumikon 340 m² Hotel Pla
1500 m² Hotel Glockenhof Zürich 2100 m² IBM Zürich 1800 m² Shell, Verwaltungsgebäude Zürich 1300 m² Möbel Schwarz Zürich 1000 m² Büro Furrer ZÜ
n² Angst & Pfister Zürich 200 m² Franz Carl Weber Zürich 500 m² Reisebüro Kuoni Zürich 300 m² Schweizerische Kreditanstalt Zürich
900 m² Verband sch
Zürich 1200 m² G
anstalt Zürich 400
Balgrist Zürich 80
250 m² Helvetia-K
henbach Zürich 25
1000 m² Migros-G
AG Zürich 400 m
n² Geschäftshaus Br
m² Schweizerische
1300 m² Louis Cro
sel 1300 m² Appa
T Bern 8000 m² W
er Einsiedeln 1800
ugg 2500 m² Verla
hof Horgen 650 m
asanne 430 m² Pla
& Co., Lack- und Fa
750 m² Kantonbank
0 m² Gemeindeverw
n² Möbel Schwarz Z
2 Schweizerische Ki
gemeine Plakatgese
0 m² Autophon Zürich 520 m² Hotel Leoneck Zürich 1500 m² Rentenanstalt Zürich 400 m² Discount-Bank Zürich 1000 m² Diakonissen-Haus Neumünster ZÜ
n² Contraves Zürich 4000 m² Hotel Continental Zürich 730 m² Klinik Balgrist Zürich 800 m² Bethanienheim Zürich 400 m² Wohnhaus Alpenrösli Zürich 420
erungen «Die Schweiz» Zürich 500 m² Neue Warenhaus AG Zürich 250 m² Helvetia-Krankenkasse Zürich 200 m² Bank Rahn & Bodmer Zürich 2200 m² Ka
Zürich 220 m² Remington-Rand AG Zürich 600 m² TV-Studio Leutschenbach Zürich 2500 m² Immochem AG, Nordstraße Zürich 1500 m² IBM, Ausbildungs
lstraße Zürich 500 m² Th. Bertschinger AG, Schaffhauserstraße Zürich 1000 m² Migros-Genossenschaften, Bachmattstraße Zürich 300 m² SBG, Bleicherweg ZÜ
2 American Express Zürich 550 m² SIA-Haus Zürich 770 m² Tecalto AG Zürich 400 m² Fa. Basler & Hofmann Zürich 770 m² Banque Gestion et Financière ZÜ

TKA
EINBAU-VERTEILUNGEN FÜR
 STUDIOS, WOHNUNGEN, BÜROS, RESTAURANTS USW.
 MODELLE MIT 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 und 12 Sicherungen, Sicherungsautomaten, Schalter usw.

GARDY SA GENÈVE
 MONTAGE-WERKSTÄTTEN FLEXSHOP

GENF · ECUBLENS · SITTEN · ZÜRICH ·
 NEUENBURG · BASEL ·
 CHUR · LUGANO ·
 BERN ·

JARDI

Häusler Klima

seit 25 Jahren

1947
1972

Häusler Klima AG
 Fabrik für klimatechnische Apparate und Anlagen
 8105 Regensdorf/Zürich, Telefon 01 712600
 1000 Lausanne, Telefon 021 231233

Kirchen-Innenausstattung

- Kirchenmöbel
- Tabernakel
- Leuchter
- Mikrofon-Anlagen
- Leuchtziffer-Anlagen
- Opferstöcke
- Gravierte Schilder
- sämtlicher Kirchenbedarf

10% Architekten-Rabatt



ARS PRO DEO JAKOB STRÄSSLE
 Kirchenbedarf bei der Hofkirche
 Tel. 041 - 22 33 18 **6000 LUZERN**

Aktuell und interessant

Wertvolle und nützliche Anregungen und umfassende Orientierung über die neuesten Baumaterialien und Konstruktionselemente in der

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Älteste, größte und vielseitigste ständige Baufachausstellung in der Schweiz (bestehend seit über 30 Jahren; Ausstellungsfläche etwa 2200 m²; über 950 beteiligte Firmen).

8001 Zürich, Talstraße 9, Tel. (051) 23 76 88, Eintritt frei

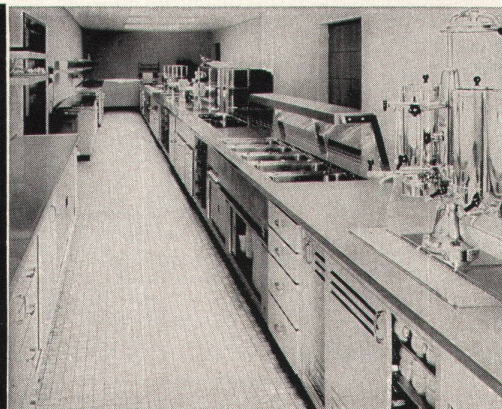
Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

- Buffetanlagen
- Barbuffets
- Kühlschränke
- Kühlvitrinen
- Kantinen- und Kücheneinrichtungen
- Kühlraumisolierungen
- Ladeneinrichtungen

Imber

gegr. 1863

AG. KÜHLSCHRANKFABRIK
 8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17



Es war einmal
ein Fenster ohne.

Dann kam ouwerdraperie





Freundliche und helle Atmosphäre in einem Kinderzimmer.

Mit der reichlichen Auswahl in Farbe, Material und Struktur bietet die Lamelle selbst alle Möglichkeiten einer gediegenen Raumgestaltung. Tagsüber werden mit Louverdrappe die ermüdenden Hell-Dunkel-Kontraste angenehm vermieden, nachts ersetzen sie jeden Vorhang und schützen vor indiskreten Blicken.

Mit diesen technisch perfekten und dekorativen Vertikal-Lamellen werden in idealer Weise alle Fragen der Fenster-Innendekoration sowie des Licht- und Sonnenschutzes einzigartig gelöst.

Die beliebig verstellbaren Vertikal-Lamellen erlauben es, jede übermäßige Wärmeeinstrahlung sowie das direkte Sonnenlicht zu vermeiden, und gewähren bei freier Sicht richtig dosiertes Tageslicht. Der Effekt der Abschirmung bewirkt in Arbeits- und Wohnräumen das erwünschte individuelle Wohlbefinden.



Louverdrappe als dekorative, elegante und belebende Raumabtrennung



Louverdrappe, mit dem Spiel von Licht und Schatten, als neues Element der Raumarchitektur

Internationale Lizenznehmer

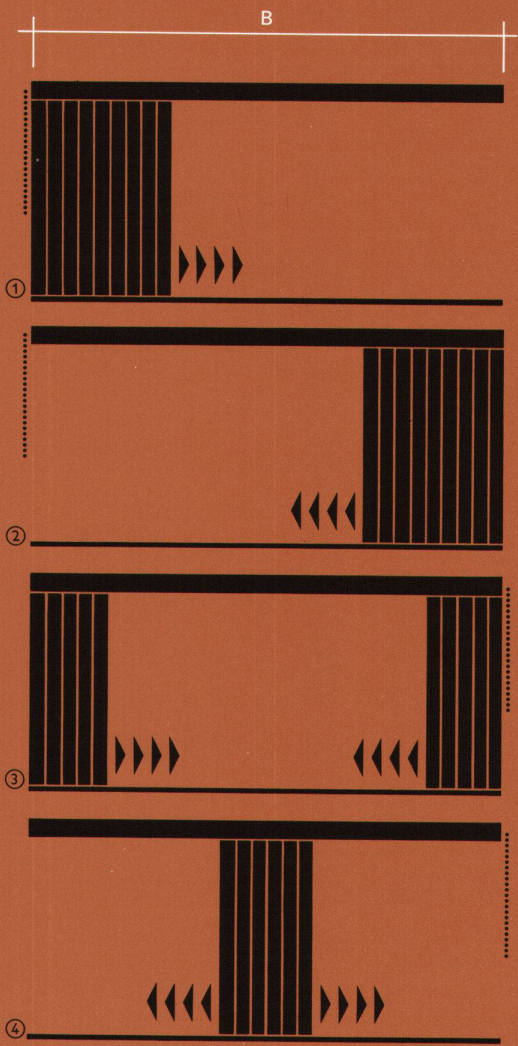
- Australien*
- Belgien*
- Brasilien*
- Deutschland*
- England*
- Frankreich*
- Griechenland*
- Italien*
- Iran*
- Japan*
- Malaysia*
- Neuseeland*
- Österreich*
- Philippinen*
- Portugal*
- Singapore*
- Skandinavien*
- Süd-Afrika*
- Spanien*
- Thailand*

Und das Fenster
wurde zum Erlebnis.

ouverdrappe
SILGA VERTIKAL-LAMELLEN

wenn Sie
Licht erleben
wollen.





Ausführungen

Louverdrape kann als ein- oder zweiteilige Ausführung montiert werden.

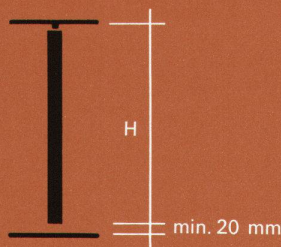
① *Bedienung links oder rechts, Lamellen-Paket links.*

② *Bedienung rechts oder links, Lamellen-Paket rechts.*

③ *Bedienung links oder rechts, Lamellen-Pakete nach beiden Seiten aufgeteilt.*

④ *Bedienung rechts oder links, Lamellen-Pakete in der Mitte.*

Vertikal-Schnitt



Maximalmasse: H = 400 cm hoch, B = 600 cm breit.

Louverdrape
SILGA VERTIKAL-LAMELLEN

International bewährte Lamellenbreite von 127 mm. Leichtes Auswechseln bei Zweckveränderung der Räume.

International bewährter, betriebssicherer Mechanismus, geräuschlose Bedienung.

Sonnenreflektion bei Textil-Lamellen etwa 65%, bei Solar V 60 PVC-Lamellen etwa 78%.

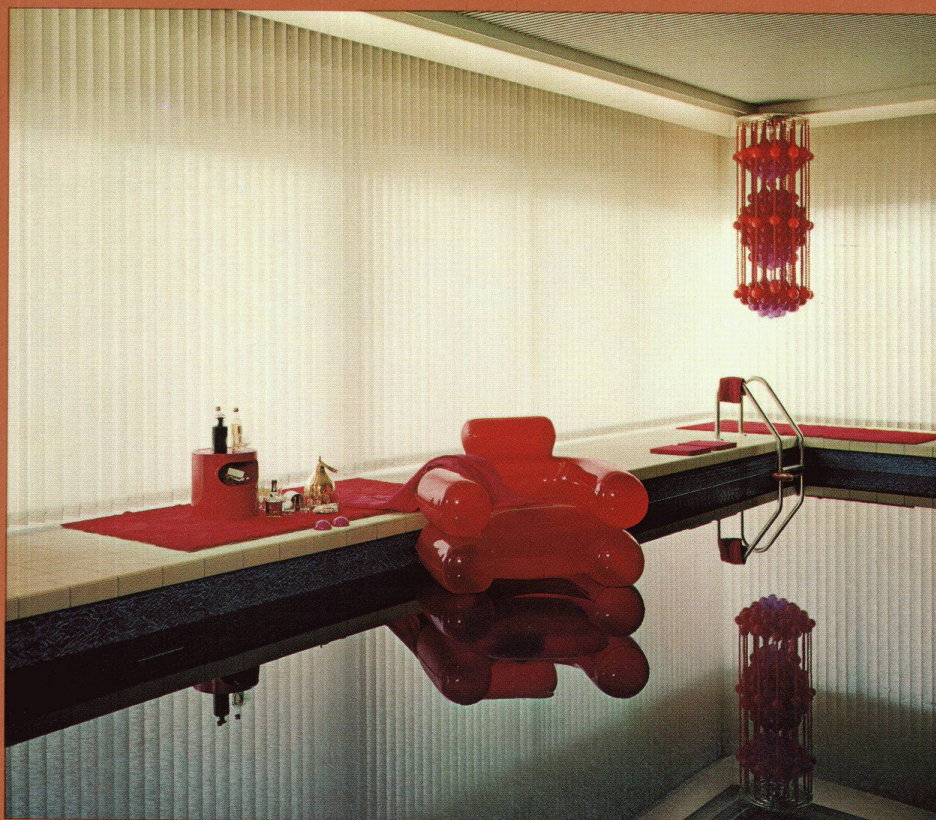
Die Lamellen sind antistatisch, staubabweisend, pflegeleicht, da absaug- und abwaschbar, leicht ausklink- und wieder einsteckbar.

Führungsschiene aus eloxiertem Aluminium, Zug- und Laufwagen, Endkappen und Wendegetriebe aus hochwertigem Kunststoff (Delrin).

In Farben und Struktur ein Sortiment von verschiedenen Lamellen aus vinylbeschichteten Textilien sowie aus PVC (Qualität Solar V 60). Form- und lichtbeständig. Unten beschwert und mit Abstandskette verbunden.

Mit dem Schnurzug lässt sich Louverdrape wie ein Vorhang auf- und zuziehen und um 180° in der eigenen Achse verstellen.

Verlangen Sie eingehende Beratung durch unsere Mitarbeiter, Lamellen-Muster-Kollektionen und Offerten. Architekten senden wir gerne das technische Massblatt, erschienen in der Schweizer Baudokumentation.



Louverdrape Vertikal-Lamellen schützen nicht nur, sie geben je



Silga-Werk AG
Metallwaren
für die Innendekoration
CH 9545 Wängi TG

Telefon 054/9 56 26

Fabrikation und Verkauf von Riloga Vorhangschiene-Systemen

Betrifft Wohnungsbau

Bares Geld wartet auf Sie!

Der Bauknecht Ratio-Check bringt Ihnen tatsächlich bares Geld.

Bei der Lieferung von mehreren Bauknecht-Geräten in die gleiche Wohnung können wir Kosten sparen, nämlich durch die Vereinfachung von Administration, Lieferung, Rechnungsstellung, Instruktion und Unterhaltsservice.

Diese echte Ersparnis durch Rationalisierung möchten wir dem Bauherrn in Form eines auf Sicht ausgestellten Checks zugute kommen lassen.

Wenn Sie uns den ausgefüllten Coupon einsenden, erhalten Sie kostenlos und unverbindlich die gewünschte Anzahl Bauknecht-Ratio-Dokumentationen.



Bauknecht
Ratio-Check

Bauknecht-Kontrollfeld

Vis.

Datum

Firma: _____

Name: _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

BH 19971

COUPON

Diese Idee interessiert mich. Bitte senden Sie mir Bauknecht-Ratio-Dokumentationen

Bauknecht
weiss, was Frauen wünschen.

Bauknecht Elektro-Maschinen AG 5705 Hallwil

DAS HAT UNS NOCH GEFELT

ein Heizkesselprogramm, umfassend wie dieses.

DAS NEUE VON ROLL HEIZKESSELPROGRAMM

Auf Zukunft konzipiert.
Mit vernünftigen Preisen.

Heizkessel aus Gusseisen
und Stahl – für Oel
und Erdgas
und Stadtgas
und feste Brennstoffe –
mit neuen Warmwasserbereitern
für neue
und alte Heizkessel.

VON ROLL NORRAHAMMAR

Heizkessel aus Gusseisen für Oel, Gas oder feste Brennstoffe. 10'000 bis 650'000 kcal.

VON ROLL CHAPPEE

Heizkessel aus Gusseisen für Oel oder Gas. 65'000 bis 440'000 kcal.

VON ROLL REMEHA

Heizkessel aus Gusseisen für Erdgas oder Stadtgas mit eingebauten atmosphärischen Brennern. 15'000 bis 1'045'000 kcal.

ROLLOMAT

Kombikessel aus Stahl. 18'000 bis 60'000 kcal.

ROLLOMAT KOMPAKT

Kombikessel aus Stahl für Oel oder feste Brennstoffe.

WARMWASSER- BEREITER COMPAROLL

Eine kompakte Einheit, die jeden Heizkessel, gleich welcher Herkunft, zum allerneuesten Kombikessel macht.

ZELLENBOILER

Mit dem grossen Leistungsbereich von 750 bis 19'580 l/h à 60°C.

HEIZKÖRPER

Faltenradiatoren SIRIUS.
Konvektoren.
Heizwände.

Sie können weit gehen,
bis Sie ein Programm wie dieses finden.

VON ROLL AG.

Departement Apparate Sektor Heizung 4710 Klus
Ab April 1972: 4702 Oensingen

Gehen Sie nicht weit.
Gehen Sie zu VON ROLL.

VON ROLL geht neue Wege.

**In der Schweiz geboren,
aufgewachsen und
zurechtgemacht -**

also durch und durch eine
Schweizerin: die

JAGOSPAN-

Platte von Ermatingen

Ihre Masse:

JAGOSPAN normal u. Industrie

187x526 cm

JAGOSPAN querfurniert

182x525 cm

JAGOSPAN längsfurniert

260x182 cm

Deckfurniere: Abachi, Limba, Okumé

Stärken: 10-40 mm

Lieferung durch den Fachhandel
Technischer Beratungsdienst

JAGO-Werke

Jacques Goldinger AG

Tischler- u. Spanplattenfabrik

8272 Ermatingen TG

Telefon 072 / 6 12 13

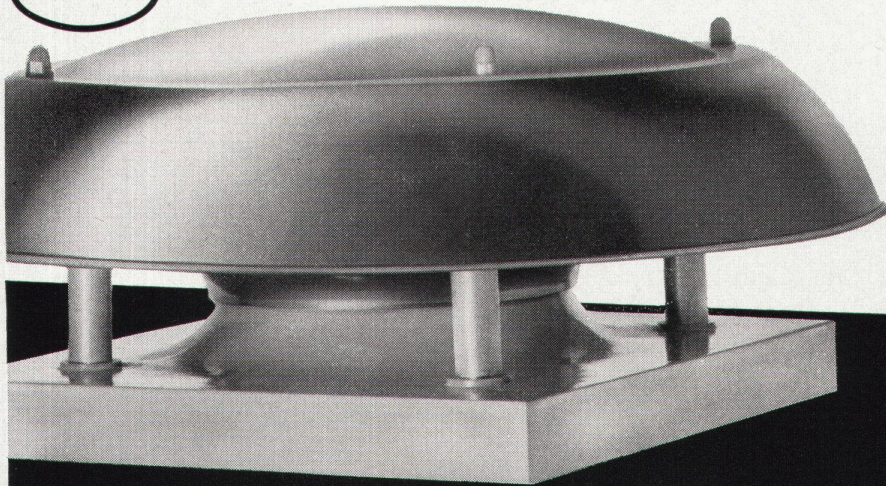


NEU! AWAG Radial-Drucklüfter, Gesamthöhe nur 175 mm

45/70

Erste Schweizer Dachventilatoren

AWAG



- * Ausgereifte, stabile Konstruktion, kompakte, **niedrigste**, wettersichere Bauart.
- * Hohe Luftleistung, einwandfreier Dauerbetrieb durch wartungsfreie Kugellager.
- * Stufenlose Regulierbarkeit des vollkommen gekapselten Motors.
- * Geräuscharmer, ruhiger Lauf dank 8-facher elastischer Motor-Aufhängung.
- * Maximaler Schutz der Motor- und Anschluss-teile durch aerodynamische Abdeckhaube. Korrosionsfestes Material.
- * Sehr ansprechende Form, einfache Montage, äusserst günstiger Preis.

Verlangen Sie technische Details der DVS-Typen durch:



A. Widmer AG.

8036 Zürich Sihlfeldstr. 10
Tel. (051) 33 99 32 - 34

NEU für Sie und Ihr Badezimmer

Diese vollständig neuartige Mischbatterie ist das Resultat einer langjährigen Entwicklung. Die UNIMIX-Batterie verkörpert wegweisend den heutigen Trend nach besserer Integration der Sanitärräume in die moderne Wohnung. Eine willkommene Konzeption für Architekt und Bauherr. Die UNIMIX bildet eine harmonische Einheit aus — genormter Mischbatterie — grosszügiger Ab-lage — anpassungsfähiger Farbgebung — einfacher Reinigung — leichter Montage — zeitloser Eleganz usw. — aber auch günstigem Preis.

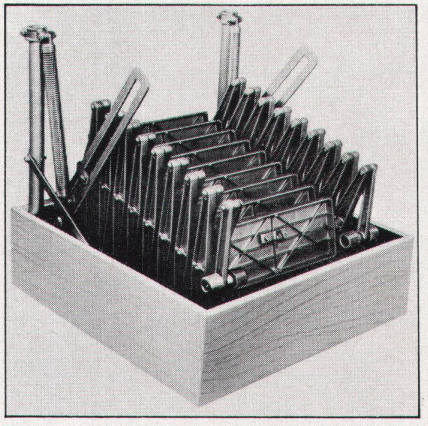
Ein Schweizer Qualitätsprodukt
Verkauf durch Ihren Fachhändler

Verlangen Sie bitte
Prospekt mit dem vollständigen
Programm bei:
SKARNE SYSTEM AG
Brauerstrasse 60, Zürich
Telephon 01 39 69 30

mehr Freude am Wasser mit

unimix®

Die Treppe im Koffer!



Die Treppe im Koffer! Die zusammenlegbare Treppe. Die Treppe, die in einem Lukenkasten Platz findet, in den eine gewöhnliche Aufzugstreppe nicht montiert werden kann. Columbus-Scherentreppen, aus hochwertigem Aluminium-Druckguss, werden auf kleinste Dimensionen zusammengelegt. Ausgezogen erlauben sie sicheres und bequemes Hinaufsteigen. Ihre geniale Konstruktion erlaubt geräuschloses, gewichtloses und spielend leichtes Ausfahren. Sofort sind sie stabil und betriebsbereit.

Höchsten Komfort geben Columbus-Scherentreppen, die mit einem elektro-hydraulischen Antrieb vollautomatisch arbeiten. Scherentreppen mit komplettem Flachdachausstieg und Obenabdeckung sind problemlos

einzubauen. Columbus-Treppen werden standardisiert geliefert oder nach Mass angefertigt.

Columbus stellt auch Spindeltreppen aus Aluminium und Schiebetreppen aus Holz her. Bitte verlangen Sie Unterlagen.

Columbus Treppen ag



(früher Mühlberger + Co., St. Gallen)
Industriestrasse 9245 Oberbüren Tel. 071/24 65 22

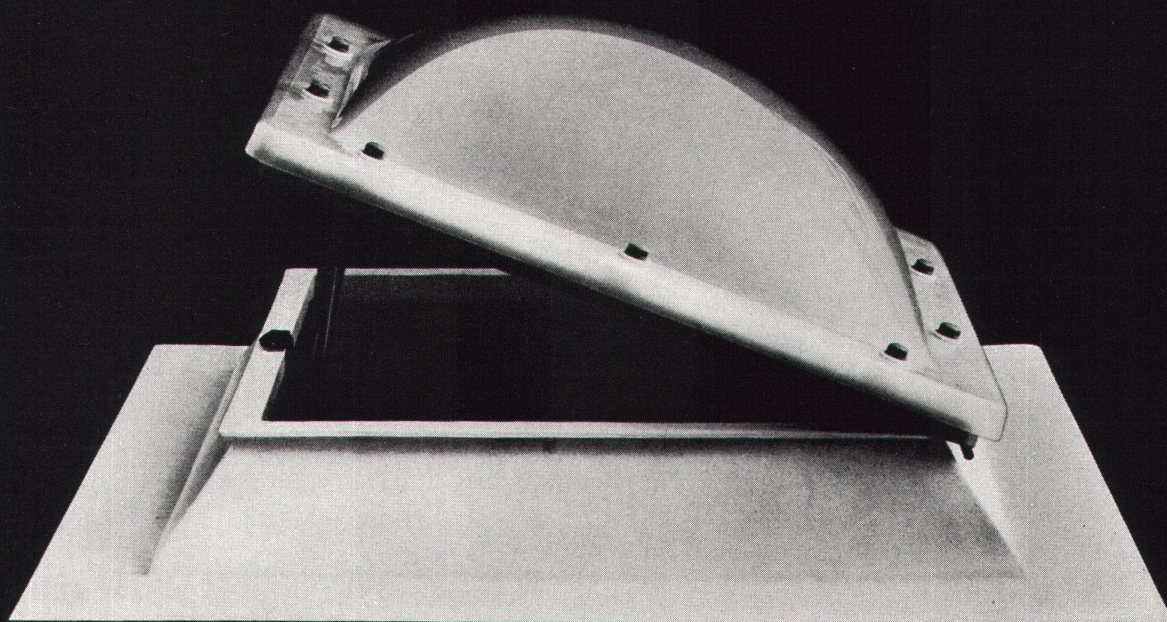
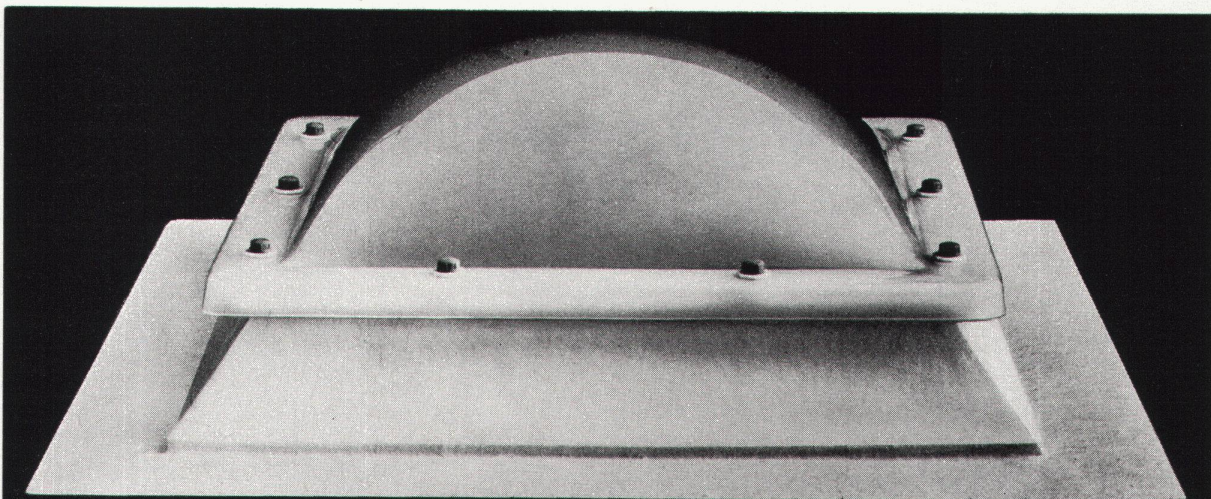
COUPON

Bitte senden Sie mir
Unterlagen:

Name: _____

Adresse: _____

G SCH 2/72



Wir leisten 10 Jahre Garantie, weil wir uns das leisten können.

Seit 1956 haben wir allein in der Schweiz über 25 000 Lichtkuppeln installiert. Das sind mehr als 25 000 Beweise für Dauerhaftigkeit und Qualität: bei Wind und Regen, Schnee und Sonne – das ganze Jahr hindurch.

Für CUPOLUX- und eurodome-Lichtkuppeln gibt es unzählige Anwendungs- und Kombinationsmöglichkeiten. Sie sind aus hochwertigem Acrylglas gefertigt und bilden zusammen mit dem eurobase-Aufsetzkranz eine perfekte Oberlichteinheit, die sich präzise und schnell montieren lässt. Das Ergebnis: mehr Licht und bessere

Beleuchtung zu knapp kalkulierten Preisen! Unsere Spezialisten wissen, worauf es beim Oberlichtbau ankommt. Darum werden wir auch mit Ihren besonderen Problemen fertig. Kommen Sie damit ruhig zu uns, auch mit den kleinen. Oder verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.

Scherrer – Ihr Partner auf dem Flachdach.



Jakob Scherrer Söhne AG
Allmendstr. 5-7
8059 Zürich 2
Tel. 01 25 79 80

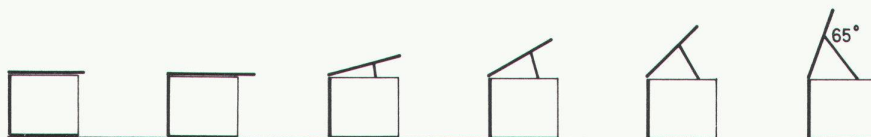
Reppisch-Werke AG
8953 Dietikon-Zürich/Schweiz
Telefon (01) 88 68 22



Diese mit Pirelli-Kunststoff beschichteten Zeichenpulte haben alle stufenlos verstellbare Reissbretter bis 65°. Sollen sie mit schweren Zeichenmaschinen ausgerüstet sein, können als Hebehilfe Ausgleichs-Gasfedern anmontiert werden. 19 verschiedene Typen in je 2 Farben (14 = hellgrau, 80 = Nuss) bieten allen Architekten, Ingenieuren, Technikern, Zeichnern, Grafikern und Schülern die Möglichkeit, das ideale und preisgünstige Pult zu wählen. Alle Schubladen sind aus Stahlblech gefertigt und laufen auf Kugellager-Vollauszügen.

Die Pulte sind demontierbar (Transport). Die Inneneinrichtungen können durch eine Auswahl sinnreicher Unterteilungen und Ergänzungen zu einem vollausgenützten Arbeitsplatz gestaltet werden. RWD bietet für jeden Gebrauch eine vollständige und sinnvolle Raumausnutzung.

		1.20.12-80 120x 86x 75 1.20.12-14 RB 120x 86
		1.20.15-80 150x100x 75 1.20.15-14 RB 150x100
		1.20.20-80 205x100x 75 1.20.20-14 RB 205x100
		1.21.12-80 165x 86x 75 1.21.12-14 RB 120x 86
		1.21.17-80 165x 86x 75 1.21.17-14 RB 165x 86
		1.22.12-80 165x 86x 75 1.22.12-14 RB 120x 86
		1.22.17-80 165x 86x 75 1.22.17-14 RB 165x 86
		1.21.15-80 195x100x 75 1.21.15-14 RB 150x100
		1.21.20-80 205x100x 75 1.21.20-14 RB 205x100
		1.22.16-80 205x100x 75 1.22.16-14 RB 160x100
		1.22.20-80 205x100x 75 1.22.20-14 RB 205x100
		1.31.12-80 165x 86x 75 1.31.12-14 RB 120x 86
		1.31.17-80 165x 86x 75 1.31.17-14 RB 165x 86
		1.32.12-80 165x 86x 75 1.32.12-14 RB 120x 86
		1.32.17-80 165x 86x 75 1.32.17-14 RB 165x 86
		1.31.15-80 195x100x 75 1.31.15-14 RB 150x100
		1.31.20-80 205x100x 75 1.31.20-14 RB 205x100
		1.32.16-80 205x100x 75 1.32.16-14 RB 160x100
		1.32.20-80 205x100x 75 1.32.20-14 RB 205x100



Die Architektzeichnenpulte sind aus Pirelli-Kunststoff gefertigt.

Nr. 80 = Nuss

Nr. 14 = hellgrau

AB = Reissbrett aus Abachiholz. Das Reissbrett kann stufenlos bis 65° geneigt werden. Stahlrohrgestelle sind anthrazitfarbig gespritzt. Korpusse sind demontierbar und alle mit Stahlblechschubladen auf Kugellager-Vollauszug und untereinander auswechselbar. Gruppe 1.2 = 8/8-8-Linie haben links 1 Tiefe-Schale-Schieber + 2 x A6 + 1 x A4 Schübe; rechts 2 Tablarschieber + 1 Technikerschieber + 2 A6 + 1 A4.

Gruppe 1.3 gleiche Schieber jedoch nur 1 A6 + 1 A4 Schublade = 6/8-8-Linie.

Zusätzliches Zubehör

F = Reisschienenanschlag mit Papierschlitze

P = Planfach unter Reissbrett

AF = Gasfeder für Reissbrett für schwere Zeichenmaschinen

Z+ZYL = Zentralverschluss + Zylinder

T = Tablar statt Schubladen

= Minderpreis,

00 = Tablarschieber

01 = Kohlepapierschieber

02 = Tiefe-Schale-Schieber

03 = Bleistifteinsatz-Schieber

04 = Techniker-Schieber

07 = Glaseinsatz-Schieber

0009 = Stapelkorb

0010 = Einlegekorb

1001 = Schrägfach 13 St. p. Schublade

1003 = 3 Unterteilungen zu Schrägfach

1004 = Trennblatt zu Schublade

St = Stempelhalter

1000 = Quer-Hängemappen-Separation

Reissbrett-Kännel

Reissbrett-Lampen mit Klemme

Parallel-Reisschienenführungen*

RWD-Zeichenmaschinen*

SWISS-EXACTA-JUNIOR*

SWISS-EXACTA-SENIOR*

SWISS-EXACTA-PARALLELO*

RWD-Laufwagenmaschinen*

Mutoh-Zephir LWM*

Stühle-Hocker-Plan*

Schränke-Rollboys*

*Spezialprospekte

Auch hier fiel die Wahl auf Zehnder

Es kommt nicht von ungefähr, dass in so vielen und unterschiedlichen Gebäuden Zehnder-Heizkörper eingebaut werden. Unzählige sind nicht nur die Bau-Situationen und dadurch nötigen Abmessungsvarianten, vielfältig sind auch die Wünsche in Bezug auf Form-schönheit, wirtschaftliche Wärmeabgabe, absolute Betriebssicherheit, saubere Oberfläche etc. — Zehnder als seit Jahrzehnten führende Firma fabriziert das vollständige Sortiment von 1- bis 6säuligen Radiatoren, Konvektoren und Heizwänden. Für jeden Anspruch liefert Zehnder den richtigen Heizkörper zur richtigen Zeit. Es lohnt sich mit Zehnder zu arbeiten!

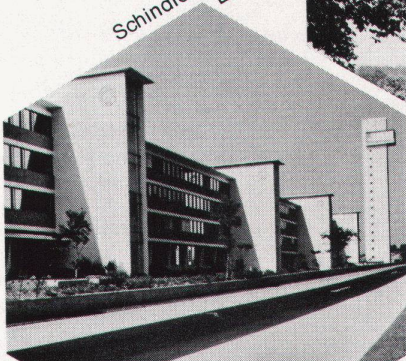


Gewerbeschule Aarau

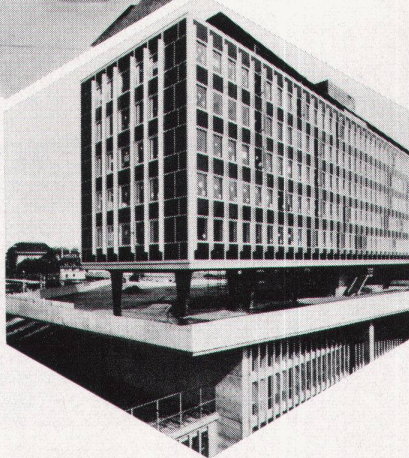


1- bis 6säulige Radiatoren
Konvektoren
Heizwände

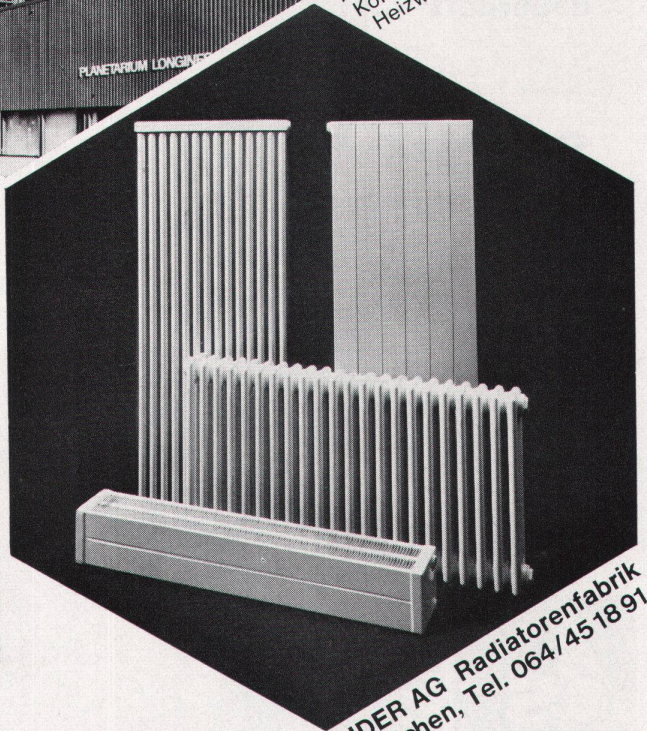
Fabrik
Schindler & Co. AG
Ebikon



Verkehrshaus
der Schweiz
Luzern



Postgebäude
Lausanne



GEBRÜDER ZEHNDER AG Radiatorenfabrik
5722 Gränichen, Tel. 064/45 18 91

E Frau isch niene hübscher als daheime.*



* TROESCH schafft die Atmosphäre dazu.



Küchen · Bäder · Sanitär
mit TROESCH
appeal

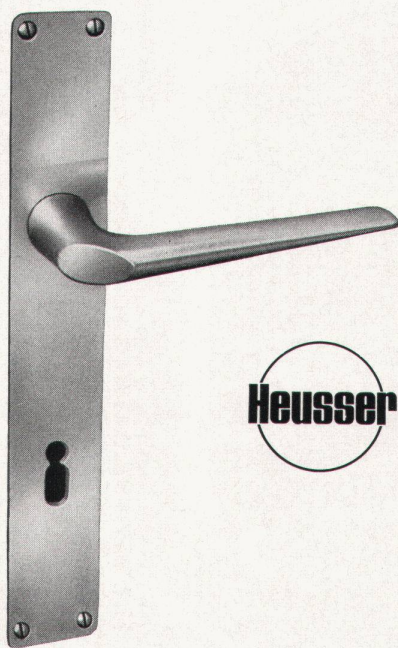
Bern · Zürich · Basel ·
Lausanne · Thun · Siders

**Türdrücker
Oliven
Stossgriffe**

usw. aus



**modern
hygienisch
dauerhaft**



**Schlossfabrik Heusser
Murgenthal**

Bezug über den Fachhandel

**Wir unterhalten Schul-, Verwaltungs- und Wohnbauten,
Spitäler und Heime**

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Dienstantritt
so bald als möglich initiative und zuverlässige

Architekten-Techniker HTL

- für die selbständige Aufsicht über die verschiedenen städtischen Liegenschaften
- als Baubegleiter für die Bearbeitung und Überwachung größerer öffentlicher Bauaufgaben, welche durch Privatarchitekten ausgeführt werden
- für die Bearbeitung von Einzelaufgaben (Um- und Erweiterungsbauten) von Projekt bis Abrechnung

Wir bieten interessante Dauerstellen mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen, guten Sozialleistungen und vorteilhafter Verpflegungsmöglichkeit in der kurzen Mittagspause.

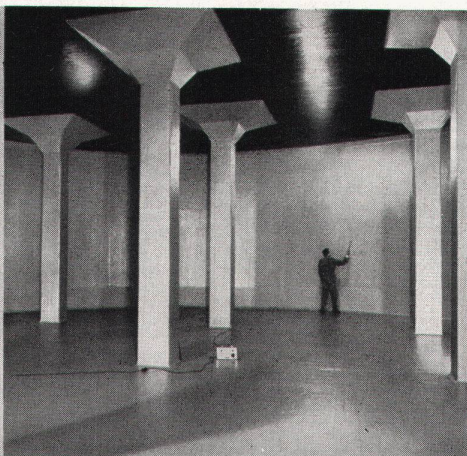
Schreiben Sie uns bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie uns an; wir werden Sie gerne unverbindlich informieren.

Hochbauinspektorat der Stadt Zürich
Postfach, 8021 Zürich
Telephon 29 20 11, intern 2085 oder 2940

Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



betontanks



für Heiz- und Dieselöl

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung

Die **Doppelmantel-Kunstharsauskleidung «System Schneider»** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Ausweisnummer EAGS 08.01.71). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

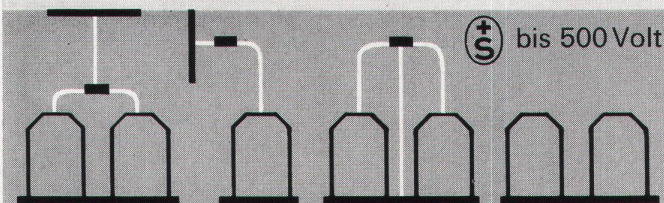
tankbau **otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr.188 tel. 051 26 35 05

WOERTZ Stromkanäle

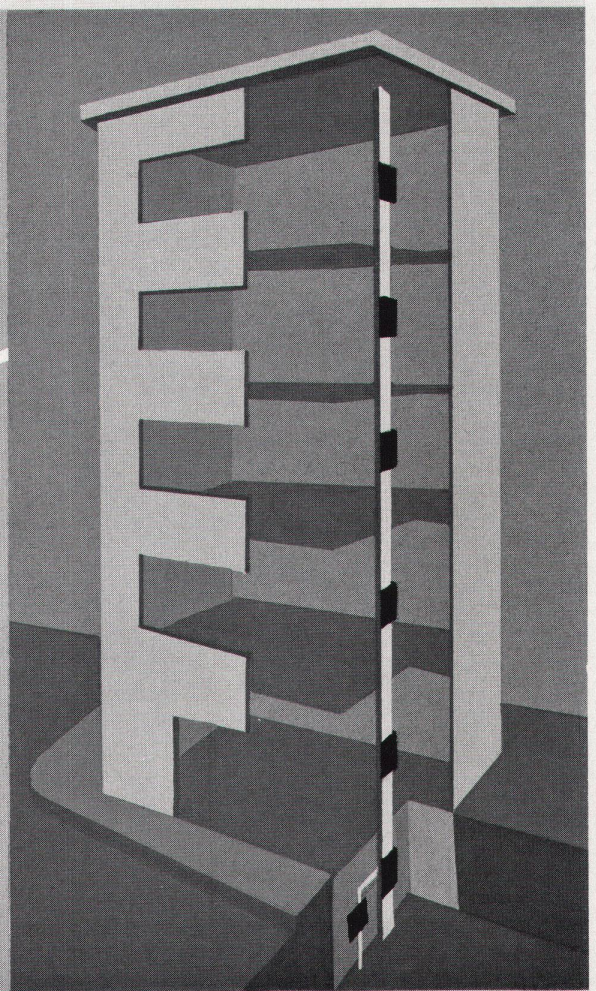


für 200, 300 und 400 Amp
als horizontale Schienenverteiler in Industriebetrieben
als vertikale Schienen-Steigleitungsverteiler in Hochhäusern



verschiedene Anordnungen sind möglich

in Längen von 2 und 1 m
mit Anschlussmöglichkeit alle 50 cm
leicht montierbar
gleiches Blechgehäuse für die
3 verschiedenen Stromstärken
wiederverwendbar bei
Änderung der Anlage



Verlangen Sie Unterlagen
oder Vertreterbesuch



OSKAR WOERTZ BASEL

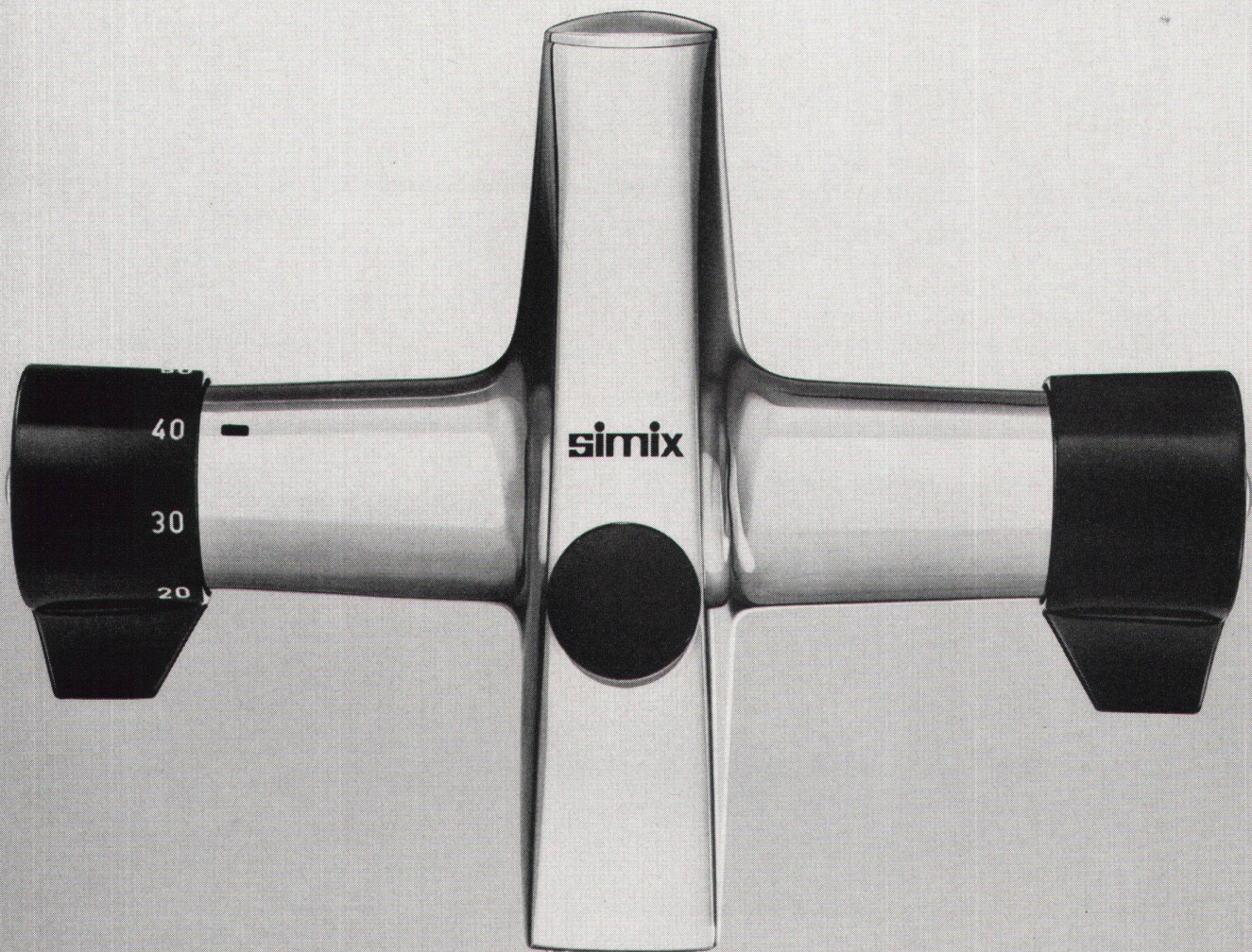
Fabrik elektrotechnischer Artikel 4002 Basel
Eulerstrasse 55 Tel. 061 23 45 30 Telex 63179

Komfort steigert das Wohlbefinden des Menschen

Das Duschen

wie das Baden

wird mit dem autothermischen Mischgerät Simix
zum ungetrübten Genuss.



similar Carouge-Genève, Zürich

Baden **OEDERLIN + CIE**

Bauen das Freude macht!



Bauen heute ist nicht mehr Bauen wie vor zwanzig Jahren. Die Zeit ist kostspieliger geworden, die Arbeitskräfte rarer; Materialien teurer und Löhne höher. Das liess uns keine Ruhe. Wir suchten nach neuen Lösungen und fanden sie in neuen Gips-Trockenbauplatten. Denen allen die ausgezeichneten Eigenschaften des Gipses eigen sind: warm, isolierend, atmungsaktiv und feuerwiderstandsfähig.

Elemente, die sich nach dem bewährten Baukasten-System arbeits-, zeit- und kostensparend montieren lassen. Gipsplatten binden Sie an kein starres System. Mit ihnen planen und bauen Sie frei: in Unabhängigkeit von Bauweise und Baustadium, in Ergänzung zu festgelegten Konstruktionen, in Kombination mit anderen Materialien, in Verbindung mit Vorfabrikation. Sei es für nichttragende Trennwände,

Repräsentative Gipsplatten:

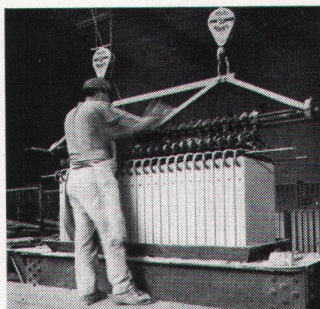
ALBA-Wandbauplatten
SECCOPAN-Trockenbauplatten
SECCOPOR-Isolierplatten
DUPLEX-Schalungsplatten
PLACOPLATRE-Gipskartonplatten
PLACOPAN-Wandelemente

thermische Isolationen, Schallisolierwände, Verkleidungen und feuerschützende Verschalungen. Für die Bewährung sprechen Millionen von m² Flächen, die mit diesen Gipsplatten erstellt wurden. Mit der besten Referenz: zufriedene Gesichter!

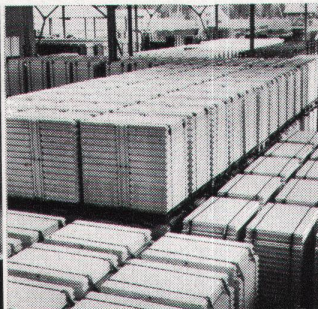
GIPS



GIPS-UNION AG
Postfach 8021 Zürich
Tel. 051/23 37 60



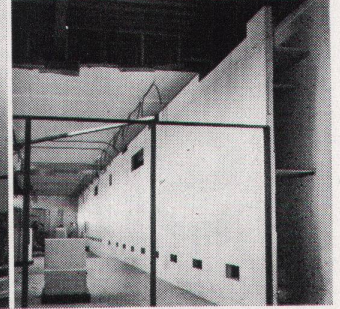
Fabrikation Alba-Platten



Lagerhalle Alba-Platten



Montage Alba-Platten



Alba-Wand 10 cm Stärke

neu



NORM-Einbaumodell 225 Liter
Fr. 520.-

mit 25 Liter *** Tiefkühlfach

Funktion:

NEUE Absorption,
absolut geräuschlos
und vibrationsfrei

Garantie:

5 Jahre Vollgarantie
auf die Funktion aller Teile

Erfahrung:

25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren

der
Neue ***
von
SIBIR

Lesen und lesen lassen

Mit der neuen ADDO-SHARP CS-742R sollten Sie nur lesen können. Denn alles andere macht sie gleich selbst: Sie rechnet und schreibt für Sie die kompliziertesten Rechnungen. So, dass Sie nur tasten und Resultate lesen müssen. So, dass Sie jedermann lesen lassen können.

Denn ihre Zahlensprache hat System: die Dezimalstellen und Interpunktionszeichen machen auch grosse Zahlenwerte leicht lesbar.

Denn ihre Zeichensprache hat System und ist deshalb allgemein gültig wie das Alphabet: Ein Symbol steht immer nur für eine Funktion.

Wie leserlich sie rechnet, lesen Sie nebenan. Oder gleich auf ADDO-SHARP selbst. Sie ist nicht umsonst der meistgelesene Elektronenrechner der Welt.

Prozentautomatik druckt Rabatt und Netto oder Zuschlag und Brutto aus.

Rundung mit 3 Positionen, absolute Aufrundung, 5/4 Aufrundung oder Abrundung.

Kapazität 14x14 Stellen, mit Underflow-System. Klare Unterteilung grosser Zahlenwerte durch Interpunktionszeichen.

Fest- und Fliesskomma. Nicht-Additionstaste für Nummern- und Positionsdruck.

2 echte 4-Tasten-Speicher erweitern den Aufgabenbereich.

Dank $\frac{1}{2}$ auch für technische Aufgaben geeignet.

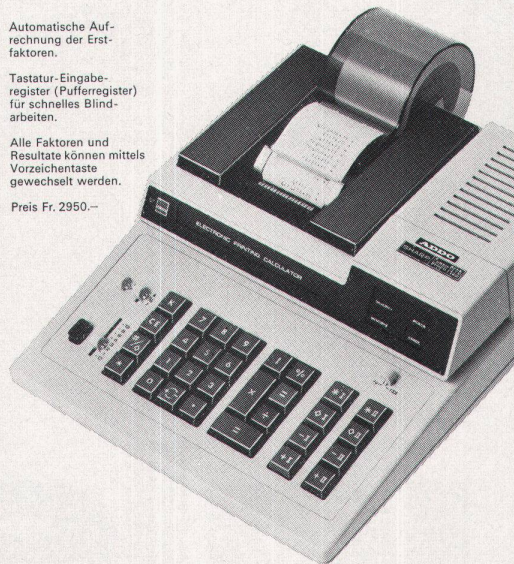
Auf Additions-Modus drückt die CS-742R automatisch einen Dezimalpunkt an 2. Stelle, (wie bei bisherigen mechanischen Additionsmaschinen).

Automatische Aufrechnung der Erstfaktoren.

Tastatur-Eingaberegister (Pufferregister) für schnelles Blindarbeiten.

Alle Faktoren und Resultate können mittels Vorzeichenstaste gewechselt werden.

Preis Fr. 2950.-



$12 \cdot \times$
 $45 \cdot 25 =$
 $543 \cdot 00 + I$
 $75 \cdot \times$
 $3 \cdot 6 =$
 $270 \cdot 00 + I$
 $36 \cdot \times$
 $7 \cdot 85 =$
 $282 \cdot 60 + I$
 $1,095 \cdot 60 \diamond I$
 $1,095 \cdot 60 \times$
 $33 \cdot 33 - \%$
 $365 \cdot 16 -$
 $730 \cdot 44 *$

 $730 \cdot 44 - I$
 $365 \cdot 16 \diamond I$
 $365 \cdot 16 \times$
 $4 \cdot \%$
 $14 \cdot 61$
 $379 \cdot 77 *$

 $14,752 \cdot 30 + I$
 $4,500 \cdot 55 + I$
 $19,618 \cdot 01 \diamond I$
 $12 \cdot 25 + II$
 $36 \cdot 45 + II$
 $48 \cdot 70 * II$

 $48 \cdot 70 - I$
 $19,569 \cdot 31 * I$

Coupon

Einsenden an Addo AG Binzmühlestrasse 94, 8050 Zürich		<input type="checkbox"/> Ich wünsche die Dokumentation über den neuen druckenden Tischrechner CS-742R.
		<input type="checkbox"/> Senden Sie mir weitere Unterlagen über Taschen-Elektronenrechner.
Name	Beruf	
Strasse		
PLZ, Ort		

ADDO SHARP

8050 Zürich, Binzmühlestrasse 94, Tel. 01 46 59 60
 3007 Bern, Eigerplatz 2, Tel. 031 46 13 22
 1000 Lausanne, Chemin de Mornex 38, Tel. 021 22 96 55
 1201 Genf, Rue du Levant 3, Tel. 022 31 40 90
 6500 Bellinzona, V. S. Francini 35, Tel. 092 25 70 78

Gebietsvertreter:

Aarau:
O. Mathys AG,
064 2214 93
Baden:
O. Mathys AG,
056 25015

Basel:
Stoffel, Büromasch. AG,
061 43 75 00
Biel:
R. A. Bolomey,
038 25 97 38
Buchs:
Muggler & Co.,
085 6 21 22

Chaux-de-Fonds:
R. A. Bolomey,
039 350 62
Chur:
J. Escher,
081 22 24 62
Frauenfeld:
Büro-Schoch AG,
052 22 27 47

Fribourg:
Hermes Fribourg SA,
037 22 22 22
Grenchen:
Büromaschinen AG,
065 8 20 31
Luzern, Uri, Schwyz:
A. Linsi,
041 22 84 22

Martigny-Ville:
Schmid & Dirren,
026 22 70 06
Neuenburg:
R. A. Bolomey,
038 25 97 38
Olten:
O. Mathys AG,
062 21 38 23

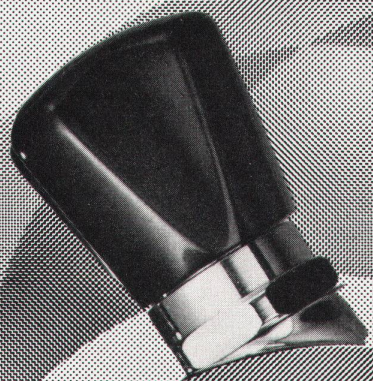
Rapperswil:
Kung & Co.,
056 203 38
St. Gallen:
Muggler & Co.,
071 22 38 21
Solothurn:
Büromaschinen AG,
065 233 22

Winterthur:
Büro-Schoch AG,
052 22 27 47
Zofingen:
O. Mathys AG,
062 51 38 60
Zug:
AG für Büroeinrichtung,
042 21 44 33

ADDO-SHARP, das vielseitigste und grösste Elektronenrechnerprogramm der Welt.



1854



kugler

**Armaturen
Fabrikant
Seit 1854**

Kugler
Fonderie + Robinetterie SA
La Jonction
1211 Genève 8
Tél. 022/24 72 35

Kugler
Armaturenfabrik AG
Josefstrasse 129
8031 Zürich
Tel. 01/44 5111

Kugler
Mattenhofstrasse 33-33a
3007 Bern
Tel. 031/25 25 22



RENODET das helle Dach

Wenn es um Tageslicht im Flachdach-Bau geht, lösen die RENODET-Lichtkuppeln alle Probleme. Das durchdachte Programm enthält viele praktische Normgrößen. Aber auch im Erfüllen von Spezialwünschen sind wir stark. Wenden Sie sich an unsere RENODET-Fachleute. Sie werden Ihnen zweckmässige Vorschläge unterbreiten und mit den tausendfach bewährten RENODET-Lichtkuppeln für gutes Licht in Ihren Räumen sorgen.

In vielen Normgrößen und Spezial-Grossformaten erhältlich.

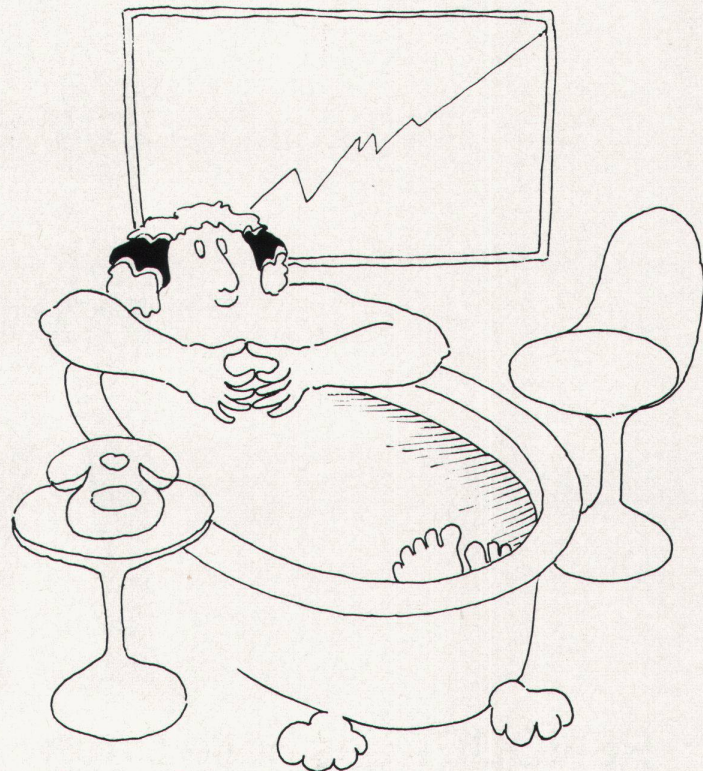
Renowit AG
RENODET-Verkauf
Schwanenstrasse
9202 Gossau
Tel. 071/85 21 74

eingetragene Schutzmarke
renodet®
K 72

Erfolg kommt mit dem Wohlbefinden.

«Heureka, ich hab's gefunden!»,
hörte man Archimedes rufen,
als er das Gesetz vom Auftrieb ent-
deckte. Wo entdeckte? In der
Badewanne – wo denn sonst! Sagt die
Überlieferung.

Nicht überliefert ist, wie viele
Geistesblitze, blendende Ideen und
erfolgreiche Einfälle seit Archi-
medes' Zeiten im Bad gefunden
wurden. Wenig sind es nicht. Denn
ein Bad in einem schönen Bad
inspiriert. Lässt den Alltag
vergessen. Entspannt, regt an, macht
unbeschwert. Wer sich wohl fühlt,
hat auch Erfolg. Und wer Erfolg hat, hat mehr vom Leben.



Wenn Sie also etwas für Ihr Wohlbefinden tun wollen, sehen Sie sich unsere Bäder an. Die Komfortbäder, die Traumbäder, die Erfolgsbäder mit der bequemen Wanne. Mit den modernen Apparaten. Mit den schönen farbigen Wandbelägen. Von Sanitas.

Möglich, dass wir Sie in unserer Ausstellung plötzlich rufen hören: «Heureka, ich hab's gefunden!» Dann wird auch der Erfolg nicht auf sich warten lassen.

Ihr Sanitär-Grossist mit dem
freundlichen Service

sanitas

Sanitäre Apparate, Sauna, Küchen

8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454. 3018 Bern-Bümpliz, Bahnhofweg 82, 031 551011
9000 St. Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005. 4056 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

Wir planen und bauen

Glissa - Sonnenschutzfassade mit LHR Solex - Gläsern am Fernsehstudio
Zürich Leutschenbach



Glissa AG
Glas- und Metallbau
8200 Schaffhausen
Telefon 053 5 92 31
Telex 76347



Architekt: E. Göhner AG, Zürich



Hitze läßt die Dickwandigen von GEBERIT kalt.

Selbst wenn jahrelang bis zu 100 °C heißes Wasser durchläuft: Ablaufleitungen aus GEBERIT-PEH überstehen diese Tortur unbeschadet. Desgleichen arktische Kälte bis -40°C. Zudem sind sie resistent gegen fast alle aggressiven Medien wie Säuren, Laugen und Lösungsmittel. Und schließlich (oder besser: zuerst) auch gegen harte

mechanische Beanspruchung bei Lagerung, Transport und Installation (inklusive Einbetonieren).

Alles Vorzüge, die sich ableiten vom überlegenen Material (GEBERIT-PEH) und von der unüblichen Dickwandigkeit.

Aber leicht sind sie trotzdem.
Die Dickwandigen von GEBERIT.



GEBERT + CIE, ARMATUREN- UND APPARATEFABRIK, 8640 RAPPERSWIL
TEL. 055 - 2 03 44, TELEX 75625